



電話：(05)2717192-3(一組) 電話：(05)2717196-7(二組) 傳真：(05)2717195  
 網址：[http://www.ncyu.edu.tw/personnel/gradation.aspx?site\\_content\\_sn=962](http://www.ncyu.edu.tw/personnel/gradation.aspx?site_content_sn=962)

## 人事法令宣導

- 一、教育部轉行政院人事行政局函略以，各機關學校臨時人員辦理之工作，是否屬「國籍法」第20條第1項所稱之「公職」，事涉各機關進用臨時人員之目的及渠等實際工作內涵，請各機關本於職權自行審酌認定。各機關學校如擬由具有外國籍者(含兼具中華民國國籍之雙重國籍者及外籍配偶)擔任機關學校之臨時人員，請衡酌機關學校業務性質及機密維護之敏感性等因素妥適辦理，經查本校前聘僱之專案工作人員未具有外國國籍者，至其他權責單位聘僱管理之臨時人員，如聘僱外籍人員，且其業務涉及學校機密維護之敏感性，請各單位依函示定辦理。
- 二、教育部函轉「學校教職員退休條例」第18條條文修正案，修正重點如下，並自98年8月1日施行：
  - (一) 教育部依法令規定介派至公、私立學校擔任軍訓護理課程之護理教師，其退休金之給與，在中華民國90年10月31日前之任職年資，由公庫支給，中華民國90年10月31日後之任職年資，由退休撫卹基金支給。
  - (二) 凡屬「學校教職員退休條例」適(準)用對象者，其曾任自立幼稚園(班)合格教師之年資，日後於依退休條例辦理退休者，均得併計為退休年資，並核給退休給與。
  - (三) 「幼稚教育法」施行後，經各級主管教育機關納編前依「臺灣省國民小學附設立幼稚園(班)試行要點」規定進用之合格教師年資，得依規定採計退休年資，有關應檢具之證明文件等詳細規定業登載於本室網站「最新消息」項下，本校教師如曾任公立幼稚園園長、教師或曾任依上開試行要點進用之合格教師年資者，為本身退休之權益，請至網站瀏覽相關規定，如有疑問請向人事室相關承辦人查詢。

## 人事業務--工作報告

- 一、教育部書函轉行政院人事行政局函以，檢送「中華民國區域醫院協會各醫院辦理公務人員健康檢查項目及收費標準等一覽表」。相關內容請逕至本校人事室網頁/最新消息項下下載。
- 二、教育部98年4月21日台人(二)字第0980064739號書函略以，為擴大分享國際交流與學習經驗，行政院人事行政局邀請新加坡國立大學李光耀公共政策學院黃靖教授來臺專題演講，演講實錄置於公務人力發展中心「e等公務園」學習網及地方行政研習中心「e學中心」學習網，請同仁踴躍線上學習。
- 三、教育部98年4月23日台人(二)字第0980050155號書函略以，有關函送修正後「公務人員專書閱讀推廣活動計畫」及「公務人員專書閱讀心得寫作競賽活動評分作業規定」各1份，請同仁踴躍參加乙案，相關內容請逕至本校人事室網頁/最新消息項下下載。
- 四、為持續提供教職員工優質服務，本校增列3家特約商店：
  - (一) 喜悅精緻涮品鍋  
 地址：嘉義市大雅路2段429號；  
 電話：(05) 2716678；  
 優惠內容：用餐9折優惠。

(二)名廚餐坊

地址：嘉義市南京路122號；

電話：(05) 2843798；

優惠內容：用餐9折優待、團體聚餐另有優惠。

(三)亞特汽車商行(亞特專業保修廠)

地址：嘉義市西區保安里德安路160號1樓；

電話：(05) 2313388；

優惠內容：油品85折、零件9折、輪胎85折。

## 『智慧財產權專欄』

### 舞蹈學習涉及之著作權問題說明

小朱在加入學校的熱舞社後，努力地學習跳舞，除了下載國外網站登載的舞步說明練習外，還把它放到自己的部落格上並翻譯成中文供大家使用，同時小朱也把自己照著這些說明表演的舞蹈動作拍攝下來上傳至網路讓大家欣賞，小朱這樣的行為是否有侵害他人的著作權？

著作權法(下稱本法)的保護，僅及於觀念之表達，而不及於其所表達之思想、程序、概念、原理。至於表達思想概念之方式，可能為文字、音樂、錄音、影像，且依各該方式之不同，而分別成立各該類型的著作。任何人如欲以重製、改作(翻譯)，或在網路上「公開傳輸」他人享有著作財產權之著作，除符合本法第44條至第65條之合理使用規定，應事先徵得著作財產權人之同意，始得為之。

網路上轉貼他人之舞步說明並翻譯成中文，是否構成侵害著作權，須視該「舞步說明」是否屬本法所稱之「著作」。如該「舞步說明」具有原創性，而可認屬本法保護之語文著作，則將其翻譯成中文的行為，涉及「改作」；而轉貼之行為，復涉及「重製」及「公開傳輸」之行為，原則上應取得著作財產權人之同意，始得為之。至於該「舞步說明」是否具原創性？是否屬本法所稱之「著作」？應於發生爭議時，由司法機關於具體個案中予以判斷。但若係自己學習該舞蹈後，以自己理解之方式，另行以文字表達者，此僅為採用他人著作所傳達之觀念，而觀念並不屬於著作，亦不受著作權法所保護，自無侵害他人著作權之問題。

另外，如該舞步係屬他人創作編排之舞碼，即屬戲劇舞蹈著作，重跳一遍拍攝下來，再置於網路上傳輸，即涉有公開傳輸之行為，如係在公開場合跳，還可能涉及公開演出之行為，均須經原創之著作財產權人之授權。如僅係學習其基本舞步，而另行編舞自行創作者，則並不涉及利用該教學示範舞蹈之行為，不至發生侵害著作權之問題。

資料來源：經濟部智慧財產局 智慧財產權電子報 98年04月5日第34期

## 『認識H1N1新型流感』

Q1：甚麼是H1N1新型流感？

A1：H1N1新型流感(豬流感)原是一種於豬隻中感染的疾病，屬於A型流感病毒，常見病毒為H1N1、H1N2、H3N1與H3N2。美國疾管局資料顯示，美國以前即曾有人類感染豬流感之病例，但台灣未曾有豬流感病例。目前墨西哥與美國爆發的豬流感疫情，即為H1N1病毒所引起，但目前對此種結合豬流感、人類流感的新病毒型所知不多。

Q2：人類會感染H1N1新型流感嗎？

A2：H1N1新型流感病毒通常不會感染人類，但可能豬隻感染豬流感後，與禽流感或人流感之病毒基因混合重組，人類可能在接觸感染的豬隻或身處受H1N1新型流感污染的環境之下感染H1N1新型流感後，由人傳人的方式引發流行，但目前對於H1N1新型流感傳染力的強度仍未確定。

Q3：H1N1新型流感傳染方式：

A3：H1N1新型流感傳染途徑與季節性流感類似，主要是透過飛沫傳染與接觸傳染，一般成人在症狀出現前1天到發病後7天均有傳染性，但對於病程較長之病患，亦不能排除其發病期間繼續散播病毒。另兒童病例的可傳染期通常較成人病例為長。

Q4：如何預防H1N1新型流感？

A4：(一)注意個人衛生及保健：勤洗手，養成良好衛生習慣。

(二)注意呼吸道衛生及咳嗽禮節

1.有咳嗽等呼吸道症狀時應戴口罩，當口罩沾到口鼻分泌物時，應立即更換並丟進垃圾桶。

2.打噴嚏時，應用面紙或手帕遮住口鼻，若無面紙或手帕時，可用衣袖代替。

3.如有呼吸道症狀，與他人交談時，儘可能保持2公尺以上距離。

4.手部接觸到呼吸道分泌物時，要立即澈底清潔雙手。

5.生病時應在家休息，除就醫外，儘量避免外出。

(三)遠離感染來源 1. 避免前往H1N1新型流感發生地區。

Q5：感染H1N1新型流感會出現哪些徵狀？

A5：人類感染H1N1新型流感症狀與季節性流感類似，包括發燒、咳嗽、喉嚨痛、全身酸痛、頭痛、寒顫與疲勞，有些病例出現腹瀉、嘔吐症狀，部分病例出現流鼻涕等症狀。

Q6：如果出現H1N1新型流感相關症狀應該怎麼做？

A6：如出現發燒、咳嗽、流鼻水、打噴嚏、肌肉酸痛、頭痛或極度倦怠感等類流感症狀，應立即配戴口罩就醫，並告知醫師相關病史、工作史、禽畜接觸史及旅遊史；如醫師經臨床診斷認為符合H1N1流感調查病例之條件，將依規定向衛生單位通報，並於採檢後視醫療評估結果提供流感抗病毒藥劑及相關治療。

Q7：如何確定是否感染H1N1新型流感？

A7：無法依症狀研判是否感染H1N1新型流感，需採取檢體進一步檢驗始可確認。若您有相關旅遊史、接觸史及疑似症狀，請儘速就醫並主動告知醫師旅遊史及接觸史。

Q8：吃豬肉會感染H1N1新型流感嗎？

A8：不會。世界衛生組織(WHO)表示，只要是經過妥善處理與烹調的豬肉，食用上並無安全疑慮。

Q9：如無法避免需前往H1N1新型流感流行地區，應注意哪些事項？

A9：1. 注意個人衛生，養成勤洗手的習慣。若無法洗手時，可以使用含酒精(60%以

上)的乾洗手液。

2. 旅途中若出現發燒等類似H1N1新型流感症狀，應戴口罩並儘快就醫。若為參加旅行團之旅客，請告知領隊，以便協助就醫及通報。

3. 避免前往至人潮聚集處及至醫院探訪病人。

Q10：從H1N1新型流感流行地區返國時，應注意哪些事項？

A10：1. 旅途中如果出現身體不適，返國入境機場時請填交「傳染病防制調查表」。

2. 自H1N1新型流感流行地區返國後，請早晚量測體溫，並進行自我健康狀況監測7天。

3. 如果有類似H1N1新型流感的症狀，應立即戴口罩，通報當地衛生局協助就醫，並主動告知醫師：(1)症狀(2)旅遊史(3)是否曾與H1N1疑似或確定病例近距離接觸。

Q11：由H1N1新型流感流行地區返國，入境時有那些措施必須配合？

A11：自H1N1新型流感流行地區（依據衛生署之公布）入境旅客請於入境7日內，每日早晚各測量一次體溫並作行程紀錄，如有發燒（ $\geq 38^{\circ}\text{C}$ ）、咳嗽、喉嚨痛等類流感症狀，應立即戴口罩，通報當地衛生局協助就醫，並主動告知醫師旅遊史及接觸史。

Q12：機場發燒篩檢的重要性？

A12：雖然目前紅外線篩檢儀器無法篩選出全部的H1N1新型流感病患，但是機場檢疫仍然是「境外阻絕」H1N1新型流感非常重要的防疫措施。除此之外，民眾主動就醫及醫院通報亦為防疫措施不可或缺的一環。

資料來源：行政院衛生署疾病管制局

## ～人事室關心您～

### 人事動態



#### 一、新卸任主管名單

單位、職稱	姓名	異動情形	兼/卸任職務	生效日期
通識教育中心	劉馨琄	新任	通識教育中心特別助理	98.04.01

#### 二、人員異動名單：

單位	職稱	姓名	異動情形	生效日期
會計室	專員	郭怡君	調陞	98.04.07
學生事務處	專案工作人員	紀佩妤	新進	98.04.01
人事室	組員	郭鎮山	新進	98.04.22

05月份壽星



姓名	姓名	姓名	姓名
鍾國仁副教授	何坤益組長	陳瑞彰助理教授	高健龍先生
侯嘉政研發長	梁毓玲副教授	沈宗奇助理教授	鄭夙惠小姐
王麗雯小姐	黃久玲講師	劉榮義主任	邱妙津講師
曾雪雁教官	蔣宗哲主任	吳松坡組長	艾群教授
吳榮山先生	張成南教官	黃婉瑄小姐	張劉華芬小姐
林金英小姐	顏璉璋先生	郭鎮山先生	楊琇玲助理教授
林玥君小姐	王建雄主任	黃國倉助理教授	羅英明先生
陳清玉副教授	施玉麗助理教授	李鴻文副教授	黃銀波講師
黃森明先生	蔡渭水院長	王秀娟小姐	楊英賢副教授
蕭文鳳教授	林炳宏副教授	楊瓊儒副教授	賴治民助理教授
簡瑞良副教授	涂博榮先生	謝志忠講師	李依霖小姐
劉秀玉組長	李俐瑩小姐	郭煌政助理教授	林玢珊助理教授
祝翠珠小姐	林仁彥助理教授	曾坤興先生	
陳琴韻助理教授	郭章信主任	陳惠蘭小姐	
鍾明仁先生	蔡筱蓓小姐	莊美紋小姐	

**附註：**

一、本校98年度員工生日禮券金額為1590元，得標廠商為全家便利商店股份有限公司。

二、以上所列05月份壽星名單，請各單位一週內務必派員至各校區負責之同仁處將單位所屬人員之生日禮券領回，並請轉致當月份壽星。